

رخصة تجارية
Commercial License

تفاصيل الرخصة / License Details

License No.	503032	رقم الرخصة
Company Name	SMART ISSUANCE TECHNOLOGY L.L.C	اسم الشركة
Business Name	SMART ISSUANCE TECHNOLOGY L.L.C	الإسم التجارى
License Category	Dep. of Economic Development	فئة الرخصة
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني
Expiry Date	21/12/2025	تاريخ الإنتهاء
D&B D-U-N-S® No	534521971	رقم العالمى
Register No.	1115206	رقم السجل التجارى
Issue Date	22/12/1997	تاريخ الإصدار
Main License No.	503032	رقم الرخصة الام
DCCI No.	46281	عضوية الغرفة

الاطراف / License Members

Share / الحصص	Role / الصفة	Nationality / الجنسية	Name / الإسم	No./ رقم الشخص
	Manager / مدير	United Arab Emirates / الامارات	راشد حسن خليفه بن سرور الكتبى	176691

RASHED HASSAN KHALIFA BINSUROOR

نشاط الرخصة التجارية / License Activities

Electronic Chips Programming	برمجة الرقائق الالكترونية
Information Technology Network Services	خدمات شبكات تقنية المعلومات
Computer Systems Housing Services	خدمات ايواء اجهزة ونظم المعلومات

العنوان / Address

Phone No	971-4-4542466	تليفون	P.O. Box	20772	صندوق بريد
Fax No	971-4-4542477	فاكس	Parcel ID	C-002-002	رقم القطعة
Mobile No	971-56-5029361	هاتف متحرك	Email	controllerfinan@gmail.com	البريد الإلكتروني
					مكتب 0102-1202-ملك راشد محمد عبدالله المزروعى-تيكوم

الملاحظات / Remarks

Print Date 08/01/2025 16:03 تاريخ الطباعة Receipt No. رقم الإيصال

Activity	الجهات التي لها
Owners	صلاحية متابعة



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو) / اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du / Etisalat) to receive payment voucher

Get FREE access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى
Zoho.com/det



وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة
This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism .Kindly scan the QR Code to verify the certificate



* لا يحق الاستثمار في عقارات الغير بالتأجير منهم ومن ثم إعادة التأجير * تم تغيير الاسم التجاري من الاتصال العربي للعقارات في
تم اضافة وانسحاب شريك بتاريخ 2/11/2020

تم تغيير الاسم التجاري من بحر التميز لتأجير القوارب والسفن تاريخ 30/01/2012

Print Date 08/01/2025 16:03 تاريخ الطباعة

Receipt No.

رقم الإيصال

Activitiy

الجهات التي لها

Owners

صلاحية متابعة



الإمارات
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/
اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license

number to 6969 (Du / Etisalat) to receive payment voucher

Get FREE access to
Zoho One for the first
year

احصل على زوهو ون مجاناً
للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الإقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة

This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly scan the QR Code to verify the certificate

ملحق الشركاء
Partners

تفاصيل الرخصة / License Details

رقم الرخصة 503032 License No. الرقم العالمي 534521971 D&B D-U-N-S ® No.

اصحاب الرخصة / License Partners

الإسم / Name	الجنسية / Nationality	مسلسل الشخص / Sr. No.	الحصص / Share
اسفار جروب ش.ذ.م.م / ASFAR GROUP L.L.C	الامارات / United Arab Emirates	686803	75.0000000%
VISTA SMARTEC DWC-LLC / فيستا سمارتيك دي دبليو سي	المنطقة الحرة دبي / Dubai FreeZone	846141	25.0000000%

Print Date 08/01/2025 16:03 تاريخ الطباعة

Receipt No.

رقم الإيصال

Activity

الجهات التي لها

Owners

صلاحية متابعة

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/ اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du / Etisalat) to receive payment voucher

Get FREE access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى
Zoho.com/det



وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة
This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly scan the QR Code to verify the certificate

شهادة شهر قيد شركة في السجل التجاري
Commercial Register

تفاصيل القيد / Register Details

Main Lice. Nr	503032	رقم الرخصة الأم	Register No.	1115206	رقم القيد
Business Name	سمارت ايسوننس تكنولوجي ش.ذ.م.م				
	SMART ISSUANCE TECHNOLOGY L.L.C				
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)		ذات مسئولية محدودة		الشكل القانوني
Expiry Date	21/12/2025	تاريخ الإنتهاء	Reg. Date	22/12/1997	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S ® No.	534521971			الرقم العالمي	

تفاصيل رأس المال / Capital Details

Nominated	الإسمى			
Paid	74,000,000	المدفوع		
No. of Shares	74,000	عدد الأسهم		
Currency	UAE Dirhams	درهم اماراتي		العملة

عنوان الرخصة / License Address

مكتب 0102-1202-ملك راشد محمد عبدالله المزروعى-تيكوم

عنوان السجل التجاري / Commerce Address

مكتب 0102-1202-ملك راشد محمد عبدالله المزروعى-تيكوم

أنشطة السجل / Register Activities

Painting Contracting	اعمال الاصباغ والدهانات
Plaster Works	اعمال البلاستر
Textile Trading	تجارة المنسوجات والاقمشة
Blankets , Towels & Linens Trading	تجارة البطانيات والمناشف والمفارش المنزلية
Readymade Garments Trading	تجارة الملابس الجاهزة
Shoe Trading	تجارة الاحذية
Watches & Clocks & Spare Parts Trading	تجارة الساعات وقطع غيارها
Gifts Trading	تجارة الهدايا
Toys & Games Trading	تجارة لعب الاطفال
Suitcases & Travel Requisites Trading	تجارة الحقائب ولوازم السفر
Perfumes & Cosmetics Trading	تجارة العطور ومستحضرات التجميل
Leasing and Management of other people's property	خدمات تأجير وإدارة العقارات للغير
Real Estate Buying & Selling Brokerage	الوساطة في بيع العقارات وشرائها

Print Date 08/01/2025 16:03 تاريخ الطباعة

Receipt No.

رقم الإيصال

Activity

الجهات التي لها

Owners

صلاحية متابعة



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو) / اتصالات للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du / Etisalat) to receive payment voucher

Get FREE access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى
Zoho.com/det



وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة
This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly scan the QR Code to verify the certificate



Electronic Chips Programming

Information Technology Network Services

Computer Systems Housing Services

Leisure Yachts & Boats Rental

برمجة الرقائق الالكترونية

خدمات شبكات تقنية المعلومات

خدمات ايواء اجهزة ونظم المعلومات

تأجير قوارب وسفن النزهة

Print Date 08/01/2025 16:03 تاريخ الطباعة

Receipt No.

رقم الإيصال

Activitiy

الجهات التي لها

Owners

صلاحية متابعة



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/ اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license

number to 6969 (Du / Etisalat) to receive payment voucher

Get FREE access to Zoho One for the first year

احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الإقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة

This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly scan the QR Code to verify the certificate



الرصيد Receipt

Receipt Date	08/01/2025	تاريخ الإيصال	Receipt No	16257821	رقم الإيصال
Business Name	سمارت ايسونس تكنولوجيا ش.ذ.م.م SMART ISSUANCE TECHNOLOGY L.L.C				اسم الشخص
Procedure	Renew License		Renew License		نوع الاجراء
P.V.Nr.	23484618	رقم إذن الدفع	License Nr.	503032	رقم الرخصة
Payment Mode	Credit Card	9587	Credit Card		كيفية الدفع
Amount in Words	سبعة آلاف وسبعمئة وعشرون درهما Seven Thousand Seven Hundred and Twenty Dirhams				القيمة بالحروف

7,720.00 : Amount per Payment Voucher /
المبلغ على حسب اذن الدفع

0.00 : Credit Card Service Charge /
رسوم خدمة استخدام البطاقة الائتمانية

7,720.00 : Total Amount / المجموع المبلغ

627879 : Docket Nr. / رقم الحافظه

AAFAQ : Cashier / اسم المحصل



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو) /
اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license
number to 6969 (Du / Etisalat) to receive payment voucher

Get FREE access to
Zoho One for the first
year
احصل على زوهو ون مجاناً
للسنة الأولى



Zoho.com/det



Print Date 08/01/2025 16:03 تاريخ الطباعة

Receipt No.

رقم الإيصال

Activity

الجهات التي لها

Owners

صلاحية متابعة



الإمارات
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/ اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license

number to 6969 (Du / Etisalat) to receive payment voucher

Get FREE access to Zoho One for the first year

احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة

This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly scan the QR Code to verify the certificate



Dear Merchants,

Kindly take the following instruction into high consideration:

1. It is not allowed to change the location registered in the license to move to another address unless DET approval is obtained.
2. The business name on the signboard must conform to the name mentioned in the license and typed in one size.
The business name must be in both Arabic and English as follows:
- The business name in Arabic must be placed on the right hand side of the signboard whereas the English text on the left hand side.
- The Arabic text must be in same size of the English equivalent
- The Arabic business name must be placed above the English equivalent.
3. A commercial permit must be issued for additional signboards and for placing trademarks on the signboard.
4. Text must not occupy more than 50% of the signboard.
5. Shops operating hours must not exceed 12:00 am unless a permit is issued.
6. Discounts, sales or special offers must not be announced unless a permit is issued.
7. It is not allowed to apply any amendments or change the license details unless approved by DET.
8. Prices must be placed on products and goods.
9. The Consumer Protection Card (Be Right and Know Your Consumer Rights) must be typed and placed visibly above the DET website www.consumerrights.ae
10. Consumers have the right to receive a purchase receipt.
11. Announce the sale policy to consumer through suitable applicable channels (to clarify procedures for goods replacement, repair and refund).
12. It is not allowed to promote products through agents, telephone calls, or other ways or yelling.
13. Permits must be issued for warehouses of licensed business or additional offices or kiosks.
14. Restaurants must place a menu in both Arabic and English languages.
15. Place an approved price list for services provided by ladies and gentlemen salons at a visible area.
16. The displayed price list should be inclusive of 5% VAT
17. Invoices must clearly reflect the total amount of the purchased goods, service, and VAT.
18. Avoid promoting or selling or displaying any counterfeited goods.
19. To protect trade marks, it must be registered by the Ministry of Economy.
20. The Department of Economy & Tourism in Dubai has the right to suspend or

عزيزي التاجر،

يرجى اخذ التعليمات التالية بعين الاعتبار:

1. عدم القيام بتغيير موقع الترخيص والانتقال الى موقع اخر دون الحصول على موافقة الدائرة.
2. ضرورة ان يكون الاسم التجاري المدون على اللافتة مطابق للاسم المدون بالرخصة مع ضرورة كتابته بحجم واحد.
الحرص على أن تكون اللافتة باللغتين العربية والانجليزية وبالشكل التالي:
- يكتب الاسم التجاري باللغة العربية في يمين اللافتة وباللغة الإنجليزية تجاه اليسار.
- يكتب الاسم التجاري باللغة العربية بنفس حجم الاسم المكتوب باللغة الإنجليزية
- يكتب الاسم التجاري باللغة العربية أعلى الاسم المكتوب باللغة الإنجليزية
3. الحرص على استخراج تصريح للافتات الاضافيه والعلامات التجارية على اللافتة.
4. عدم تظليل الواجهة أكثر من 50%
5. عدم العمل لساعات اضافية بعد الساعة 12:00 بعد منتصف الليل الا بعد استخراج تصريح.
6. عدم اجراء التنزيلات او التصفيات او العروض الخاصه بدون تصريح.
7. عدم اجراء اي تعديل او تغيير بيانات الترخيص الا بعد الرجوع للدائرة.
8. الالتزام بكتابة الاسعار على السلع والبضائع.
9. طباعة ووضع بطاقة حماية المستهلك (كن على حق واعرف حقوقك كمستهلك) في مكان بارز من موقع الدائرة www.consumerrights.ae
10. للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة الشراء.
11. الاعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة اعلان مناسبة شاملة (لعملية الاسترجاع) او الاستبدال او الاصلاح للسلع
12. عدم الترويج عن منتج عن طريق المندوبين، أو الاتصال أو غير ذلك وعدم البيع بطريقة المناداة
13. استخراج تصريح لمستودعات التخزين الخاصة بالمنشأة المرخصة أو تصريح للمكاتب الاضافية أو الاكشاك.
14. يجب على المطاعم وضع قائمه الطعام باللغتين العربية والانجليزية.
15. يجب وضع واعتماد قائمة الاسعار الخاصة بالصالونات الرجالية والنسائية ووضعها في مكان بارز.
16. يجب ان تكون الاسعار المعلنه مشموله القيمة المضافة 5%
17. يجب عرض الفاتورة بشكل تفصيلي موضحا فيها القيمة الاجماليه للسلع والخدمات وقيمة الضريبه المضافه.
18. عدم القيام بالترويج او البيع او العرض لأية بضائع مقلدة أو مغشوشة.

Print Date 08/01/2025 16:03 تاريخ الطباعة

Receipt No.

رقم الإيصال

Activity

الجهات التي لها

Owners

صلاحية متابعة



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو) / اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du / Etisalat) to receive payment voucher

Get FREE access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى
Zoho.com/det



وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة
This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly scan the QR Code to verify the certificate

شهادة تسجيل العضوية

Membership Certificate

License no.	503032	رقم الرخصة	503032
Membership no.	46281	رقم العضوية	46281
Registration no.	1115206	رقم السجل التجاري	1115206
Business Name	SMART ISSUANCE TECHNOLOGY L.L.C	الاسم التجاري	سمارت ايسونس تكنولوجي ش.ذ.م.م
Legal Status	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني	ذات مسؤولية محدودة
Activity	Computer Systems Housing Services Information Technology Network Services Electronic Chips Programming	نوع النشاط	خدمات ايواء اجهزة ونظم المعلومات خدمات شبكات تقنية المعلومات برمجة الرقائق الالكترونية
Member Since	22/12/1997	تاريخ الإنتساب	22/12/1997
Date of Issue	22/12/1997	تاريخ الإصدار	22/12/1997
Expiry Date	21/12/2025	تاريخ الإنتهاء	21/12/2025

Remarks

This certificate shall be invalid incase of any alteration without chamber's authorization

For online verification of this Certificate, please visit our website
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

غرفة تجارة وصناعة دبي
Dubai Chamber of Commerce & Industry

ها تف 800 CHAMBER (800 2426237) | Tel (Within UAE) | Tel (Outside UAE) (+971) 4 2280000
فاكس (+971) 4 2211646 | customercare@dubaichamber.ae | www.dubaichamber.ae

الملاحظات

تعتبر هذه الشهادة لاغية في حال أي كسب أو تعديل عليها دون اعتماد ذلك من الغرفة

للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع إلى موقع الغرفة
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

